

**Zeitschrift:** Horizonte : das Angebot von Pro Senectute Kanton Zug  
**Herausgeber:** Pro Senectute Kanton Zug  
**Band:** 14 (2008)  
**Heft:** 27

**Rubrik:** Alltag, Rat und Tat

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Alltag, Rat und Tat

Auskunft, Ratgeber, Wissenswertes	70
Dienste, Kleinbus-Vermietung	72

# Auskunft, Ratgeber, Wissenswertes

Angebotsnummer: 7.1001

## Juristische Auskunft und Beratung unentgeltlich

Sie brauchen eine Auskunft betreffend eine rechtliche Angelegenheit. Sie wollen sich beraten lassen, ob Sie einen rechtlichen Schritt einleiten können und sollen und wenn ja welchen. Sie wissen nicht, an wen Sie sich wenden können? Ein Rechtsanwalt steht Ihnen bei Pro Senectute nach Absprache jeweils am Montagmorgen ab 9.00 Uhr zur Verfügung. Die Beratung kostet Sie nichts.

Weitere Auskünfte über diese Dienstleistung erteilt Pro Senectute Kanton Zug, Telefon 041 727 50 55.  
Eine Anmeldung ist erforderlich.

Angebotsnummer: 7.1002

Angebotsnummer: 7.1002

## Fragen zur Krankenkasse?

Die Prämien für die Krankenkassen belasten die Haushaltsbudgets Jahr für Jahr stärker. Gerade ältere Menschen sind besonders an einem guten Versicherungsschutz interessiert.

Doch welche Zusatzversicherungen machen für mich Sinn? Wo kann ich allenfalls Kosten sparen? Welche Franchise ist für mich sinnvoll?  
Unsere Sozialarbeiterinnen und unser Sozialarbeiter beraten Sie neutral und kostenlos.

Telefonische Anmeldung bei Pro Senectute Kanton Zug unter Telefon 041 727 50 55.



Angebotsnummer: 7.1006

## Finanz- und Rentenverwaltung

Der Aufwand für die Administration – der leidige «Papierkram» – wird in unserer Zeit immer grösser. Ältere Menschen fühlen sich damit teilweise überfordert. Pro Senectute Kanton Zug bietet hier Entlastung an. Dank der Finanz- und Rentenverwaltung können Sie sicher sein, dass alle Zahlungen erledigt und alle Ansprüche bei Versicherungen erhoben sind.

Eine Rentenverwaltung umfasst regelmässige persönliche Kontakte bei Ihnen zu Hause oder im Altersheim. Wir erledigen für Sie und mit Ihnen den Zahlungsverkehr, die Administration mit Krankenkassen, der AHV und weiteren Versicherungen.

Pro Senectute Sozial  
Baarerstrasse 131, 6300 Zug

Telefon 041 727 50 55

Verlangen Sie das Beratungsteam zur Vereinbarung eines Termins.

Angebotsnummer: 7.1005

## Persönliche Beratung

Wir suchen mit Ihnen gemeinsam Lösungen bei persönlichen Problemen und schwierigen Lebenssituationen. Die Sozialberatung der Pro Senectute Kanton Zug ist eine neutrale und unabhängige Beratungsstelle. Unsere Sozialarbeiterinnen und unser Sozialarbeiter unterstützen Sie bei Fragen und Anliegen in einem vertraulichen Gespräch.

Rufen Sie uns an und verlangen Sie einen Beratungstermin.

Pro Senectute Sozial

Kompetent. Kostenlos.

Baarerstrasse 131, 6300 Zug

Telefon 041 727 50 55

Verlangen Sie das Beratungsteam zur Vereinbarung eines Termins.

**Die wahre Herausforderung ist, sich selbst zu übertreffen. Der neue BMW X5.**



Der neue BMW X5  
[www.bmw.ch](http://www.bmw.ch)

**Bavaria Auto AG**  
Neuhofstrasse 1  
6341 Baar  
Tel. 041 766 21 66  
[www.bavaria.ch](http://www.bavaria.ch)

**BMW**  
Freude am Fahren

# Dienste Kleinsatz-Vermietung



Kursnummer: 7.1003.1

## Bin ich über- oder unversichert?

Versicherungsfragen klären

Das Angebot auf dem Versicherungsmarkt ist riesig. Umso schwieriger ist es, sich in diesem Dschungel zurechtzufinden. Wir laden Sie deshalb herzlich zu einer klärenden und spannenden Safari durch die Versicherungswelt ein.

Worauf muss ich als Mieter/in oder Wohneigentümer/in achten?

Welches sind allfällige Tücken der Hausrat- und Privathaftpflichtversicherung?

Bin ich bei meiner Krankenkasse meinen Bedürfnissen entsprechend versichert?

Was muss ich als Lenker/in eines Motorfahrzeugs besonders beachten?

Diese und andere Problemkreise werden wir gemeinsam erörtern und wir wollen nützliche Antworten finden.

Bieten Sie auch eine Auskunft an!

Für individuelle Fragen und Auskünfte steht Ihnen nach dem Kurs eine Fachfrau der Helvetia Zug zur Verfügung.

Zug, Pro Senectute, Kursraum 7

Mit Monika Filliger,

Betriebswirtschaftlerin HF, Helvetia Zug

Dienstag, 4. März 2008

9.30 bis 11.00 Uhr

CHF 30.–

Anmeldung bis 12. Februar 2008

Angebotsnummer: 7.1004

## Mehr Zeit, mehr Lebensqualität

Hilfe für Finanzen und Rentenplanung

Haben Sie Fragen rund um Ihre Finanzen? Die Beraterinnen und Berater der Zuger Kantonalbank beantworten Ihnen diese gerne. Sei es zum Thema Zahlungsverkehr, Hypotheken, Anlagen, Vorsorge-, Vermögens- oder rechtliche Angelegenheiten – die Spezialisten klären all Ihre individuellen Fragen, gehen auf Ihre Bedürfnisse ein und finden zusammen mit Ihnen die für Sie optimale Lösung.

Persönliche Beratung

Nach Absprache steht Ihnen bei der Pro Senectute Kanton Zug jeweils am Dienstagnachmittag zwischen 14 und 16 Uhr eine Fachperson zur Verfügung. Die Beratung kostet Sie nichts. Eine vorgängige Anmeldung ist jedoch erforderlich.

Weitere Auskünfte über diese Dienstleistung erteilt Pro Senectute Kanton Zug,

Telefon 041 727 50 55, oder das Gratistelefon 0800 800 820 der Zuger Kantonalbank.

Eine Partnerschaft mit der Zuger Kantonalbank für alle, die älter werden.

## Zuger Kantonalbank

**SCHNEESCHUH-WANDERN**  
im Münstertal / Val Müstair  
19. - 26. Jan. / 26. Jan. - 2. Feb. 2008  
oder im Grossen Walsertal / Vorarlberg  
12. - 19. Jan. / 16. - 23. Feb. 2008  
Die Detailprogramme oder den Katalog  
NATURERLEBNIS-REISEN 2008  
senden wir Ihnen gerne zu.

**ARCATOUR**

Bahnhofstrasse 28, 6300 Zug  
Tel. 041 729 14 20 / www.arcatour.ch

## Auskunft und Anmeldung

Telefon 041 727 50 55

Telefax 041 727 50 60

anmeldung@zg.pro-senectute.ch



Tradition geniessen

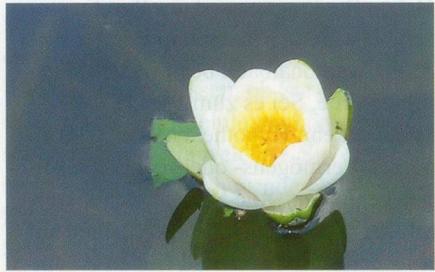
Backstube / Verkauf  
Hinterbergstr. 15  
6330 Cham  
Tel. 041 743 24 00  
Fax 041 743 24 01

www.beck-nussbaumer.ch  
info@beck-nussbaumer.ch

# Dienste, Kleinbus-Vermietung

Angebotsnummer: 7.2001

## Alltags-Assistenz



Unter Alltags-Assistenz verstehen wir Angebote zur Unterstützung bei alltäglichen Verrichtungen im und ums Haus wie Bettenmachen, das tägliche Reinigen von Bad und Küche, Kochen, Einkaufen, Pflegen von Tieren und Pflanzen, das Begleiten zum Arzt oder zu einer Amtsstelle. Mit unserer Alltags-Assistenz wollen wir auch pflegende und betreuende Angehörige entlasten.

Die Einsatzleitung nimmt jeweils vormittags entsprechende Anfragen entgegen und organisiert anschliessend den Einsatz bedarfsgerecht. Die Kundschaft und unsere Mitarbeiterinnen müssen sich gegenseitig verstehen und vertrauen. Wenn immer möglich wird die gleiche Mitarbeiterin – als Bezugsperson – bei den gleichen Personen eingesetzt. Die Dienstleistung erfolgt stundenweise, den ganzen Tag und auch während der Nacht und an Wochenenden.

### Leiterinnen

Rita Lalkaka oder Jutta Mühlemann  
Auskünfte vormittags  
Telefon 041 727 50 58

Angebotsnummer: 7.2003

## Wäschedienst



Wir holten die Bett- und persönliche Wäsche bei Ihnen zu Hause ab und bringen sie gewaschen und gebügelt wieder zurück. Bei akuter Krankheit, Unfall oder Behinderung wird Ihr Bett ab- und wieder frisch angezogen.

### Leiterinnen

Rita Lalkaka oder Jutta Mühlemann  
Auskünfte vormittags  
Telefon 041 727 50 58

Angebotsnummer: 7.2002

## Reinigungsdienst

Wenn Sie krankheits- oder behinderungs-halber Ihre Frühlings-/Herbstputze nicht mehr alleine machen können, hilft Ihnen unsere junge und aufgestellte Equipe, bestehend aus älteren Schülerinnen und Schülern, gerne dabei.

### Leiterinnen

Rita Lalkaka oder Jutta Mühlemann  
Auskünfte vormittags  
Telefon 041 727 50 58

Angebotsnummer: 7.2004

## Von Kopf bis Fuss

Auf ein gepflegtes Äusseres müssen Sie nicht verzichten, wenn Sie wegen einer Krankheit oder Behinderung Ihre Wohnung nicht verlassen können. Wir bieten Ihnen zu Hause folgende Dienstleistungen an:

Coiffeuse, Gesichtspflege, Maniküre, Fusspflege und Fussreflexzonen-Massage.

### Leiterinnen

Rita Lalkaka oder Jutta Mühlemann  
Auskünfte vormittags  
Telefon 041 727 50 58

Angebotsnummer: 7.2005

## Steuererklärungs-Dienst

Ausfüllen der Steuererklärung

Sie sind über 65 Jahre alt, haben Mühe oder sind nicht in der Lage, Ihre Steuererklärung selber zu bearbeiten und sind froh, wenn dies eine Fachperson vertraulich für Sie übernimmt? Dann wenden Sie sich an den Steuererklärungs-Dienst von Pro Senectute Kanton Zug.

Die Tarife für die Bearbeitung der Steuererklärung sind nach steuerbarem Einkommen respektive Vermögen abgestuft.

Haben Sie Fragen, wollen Sie mehr wissen? Sie erreichen den Steuererklärungs-Dienst jeweils morgens von Mittwoch bis Freitag unter Telefon 041 727 50 68, Christine Wagenbach.

Pro Senectute Sozial  
Bauernstrasse 131, 6300 Zug  
Telefon 041 727 50 55  
Verlangen Sie unser Prospekt zur  
Vereinbarung eines Termins.

www.bauernstrasse.ch  
bauernstrasse@dm.ch

Gute Aussichten.  
Auch für Sie?  
Wir beraten Sie gerne.

G. Baumgartner AG  
Flurstrasse 41  
6332 Hagendorf, Cham

T 041 785 85 85  
F 041 785 85 00  
www.baumgartnerfenster.ch  
info@baumgartnerfenster.ch

Baumgartner  
Fenster



Angebotsnummer: 7.2006

### Mieten Sie unseren Kleinbus



Den Kleinbus mit 14 Sitzplätzen können Sie mieten, Preis auf Anfrage. Der PW-Fahrausweis genügt. Es ist jedoch im Interesse aller, wenn Sie Übung im Lenken eines Fahrzeugs dieser Grösse haben. Wir können Ihnen auch bei der Suche nach einem versierten Chauffeur behilflich sein. Bedingungen: Der Kleinbus wird für Leute über 60 benutzt. Schlüssel müssen bei der Pro Senectute abgeholt und dort wieder abgegeben werden. Der Kleinbus muss in gleichem Zustand zurückgebracht werden, wie er abgeholt wurde, mit vollem Tank und gereinigt.

Interessiert? Dann rufen Sie uns jeweils nachmittags an, Telefon 041 727 50 55, Angelika Hermann.

Angebotsnummer: 7.2101

### Senioren-Auftragsdienst

Vermittlung von Dienstleistungen

Wir sind eine Arbeitsgemeinschaft, die Arbeitsaufträge von Rentnerinnen und Rentnern aus dem Kanton Zug entgegennimmt und diese weitervermittelt. Wir bieten Dienstleistungen zu günstigen Bedingungen an. Ihre Aufträge werden von Seniorinnen und Senioren seriös und zuverlässig ausgeführt.

Aus unserem Angebot: Handwerksarbeiten und Reparaturen, leichtere Gartenarbeiten, Häcksler-Dienst, Wohnungsbetreuung, Schreibarbeiten, Botengänge, Verkehr mit Behörden, Vorlesen usw.

So erreichen Sie uns:

Telefon 041 711 72 35, Hans Stocker, Zug, oder Telefon 041 750 14 16, Heinrich Gruber, Unterägeri

Bieten Sie auch eine Dienstleistung an?  
Machen Sie auch mit! Haben Sie eine  
Frage? Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



Angebotsnummer: 7.2007

### Natel-Beratungsdienst

Hilfe bei Fragen und Problemen



Sie besitzen ein Mobiltelefon (Handy) und haben eine Frage oder ein Problem. Gerne helfen wir Ihnen und unterstützen Sie bei der Bedienung des eigenen Natels. Es steht Ihnen nach Absprache jeweils am Mittwoch zwischen 17 und 18 Uhr eine Fachperson zur Verfügung. Ein «Kässeli» für ein Trinkgeld steht bereit.

Weitere Auskünfte über diese Dienstleistung erteilt Pro Senectute Kanton Zug, Telefon 041 727 50 55.

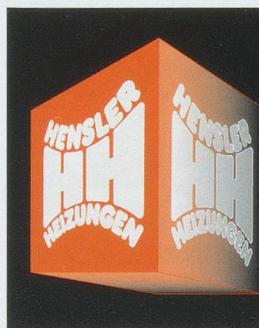
Eine Anmeldung ist bis jeweils Dienstag, 17.00 Uhr, erforderlich.

### Auskunft und Anmeldung

Telefon 041 727 50 55

Telefax 041 727 50 60

anmeldung@zg.pro-senectute.ch



## HEIZUNGS - UND KÄLTEANLAGEN **HENSLER HEIZUNGEN**

PROJEKTIERUNG - PLANUNG - AUSFÜHRUNG

JÖCHLERWEG 4 - 6340 BAAR

TEL. NR. 041 761 03 80 FAX NR. 041 760 13 22

E-MAIL bruno.hensler@hensler.ch



Vonplon Strassenbau AG Tel.: 041 760 16 16 / www.vonplon.ch  
6340 Baar Fax: 041 760 17 57 / info@vonplon.ch